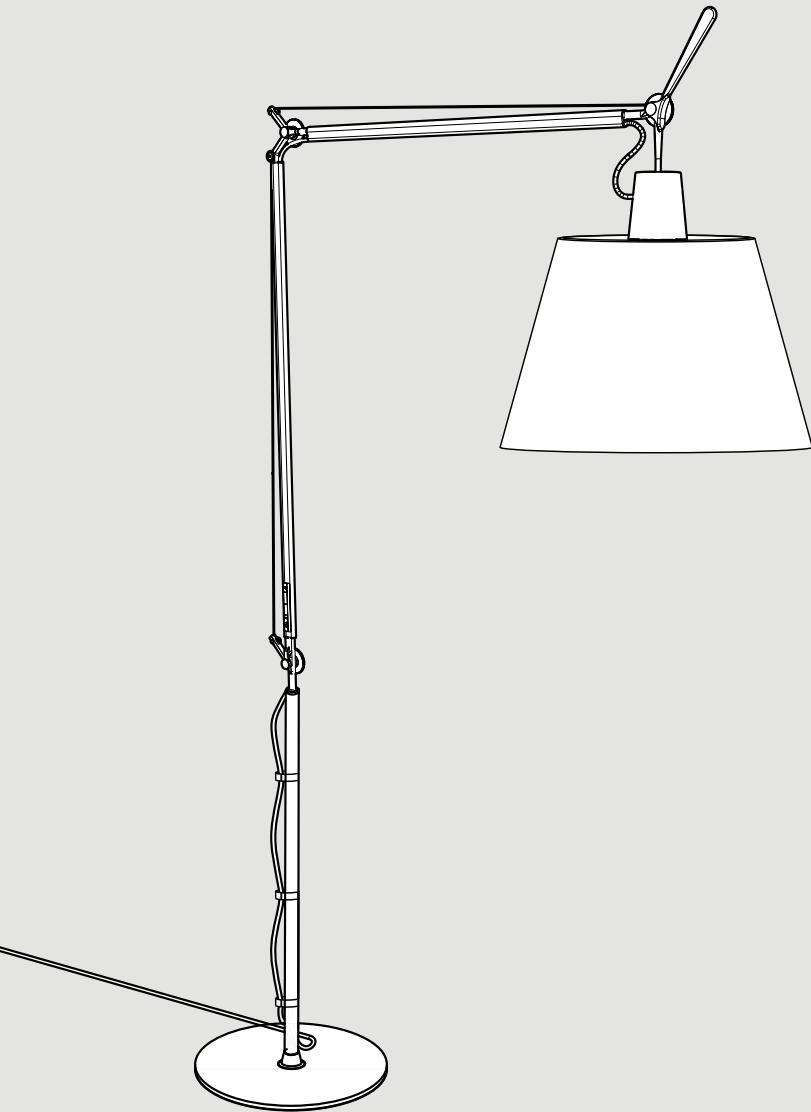


Artemide®

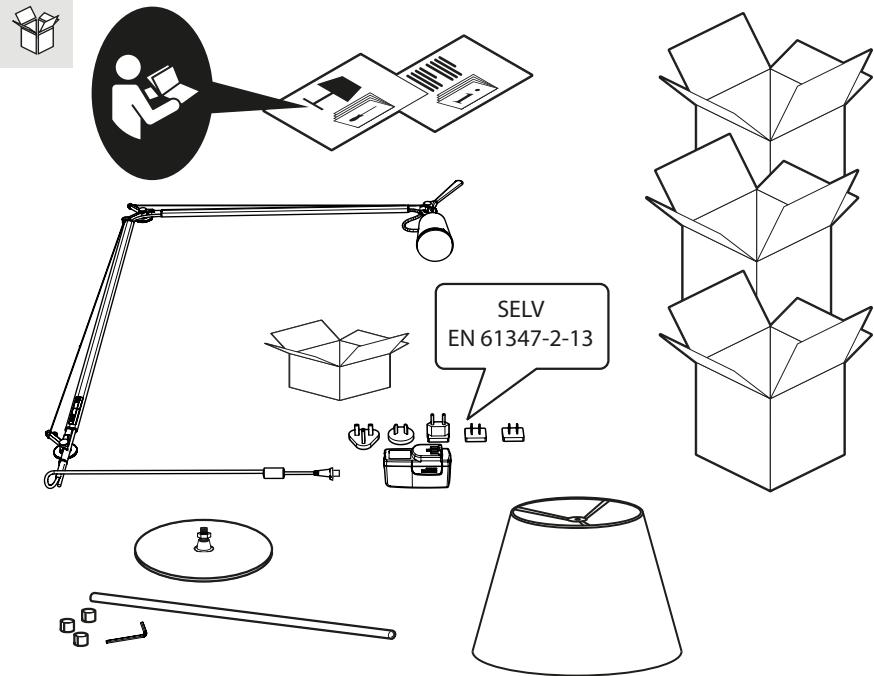
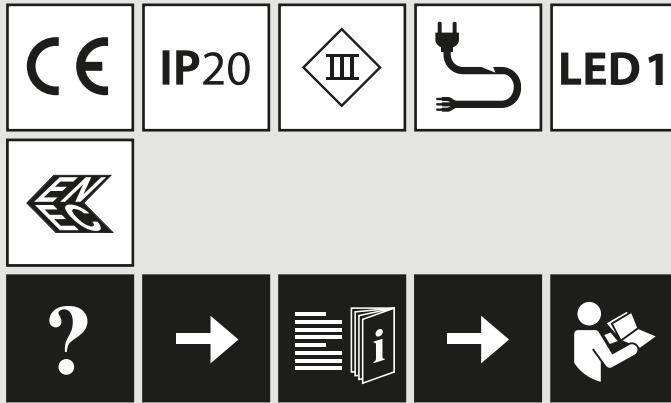
Tolomeo mega

design
**M. De Lucchi
G. Fassina**

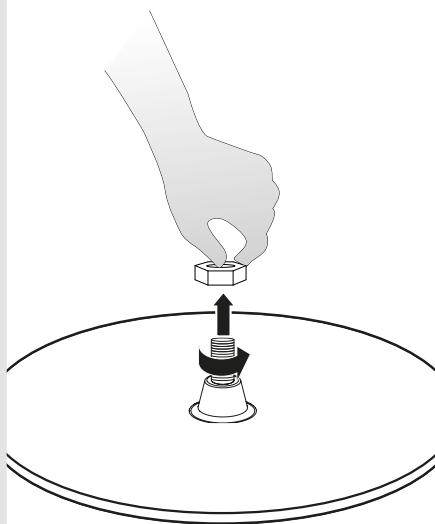




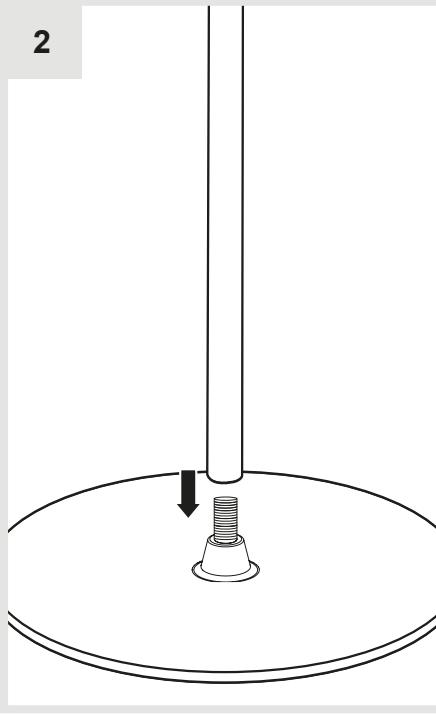
i



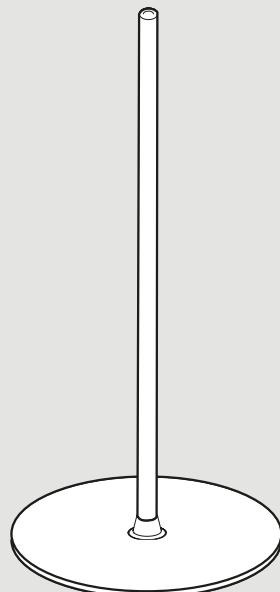
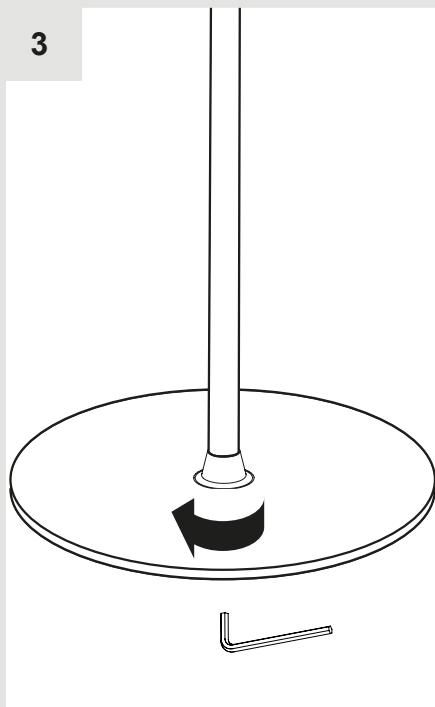
1



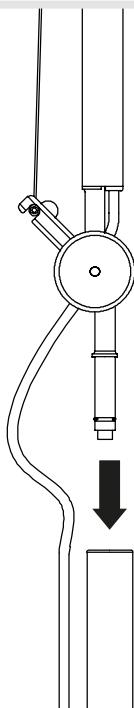
2



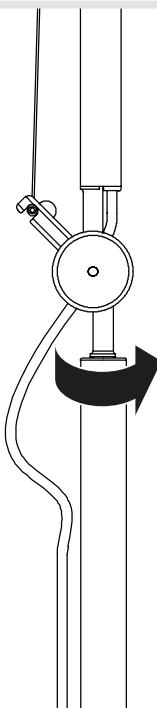
3



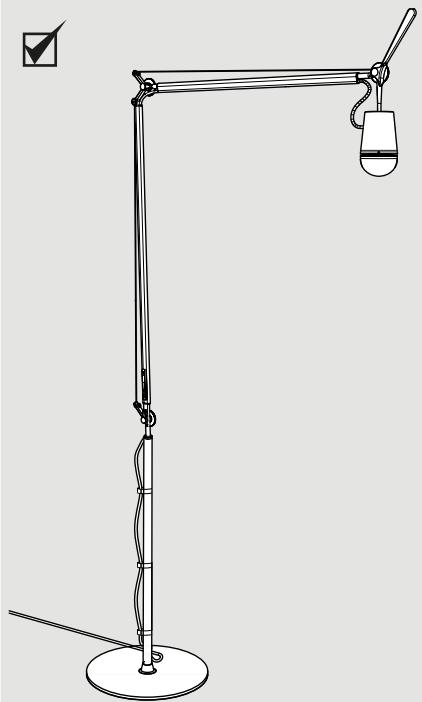
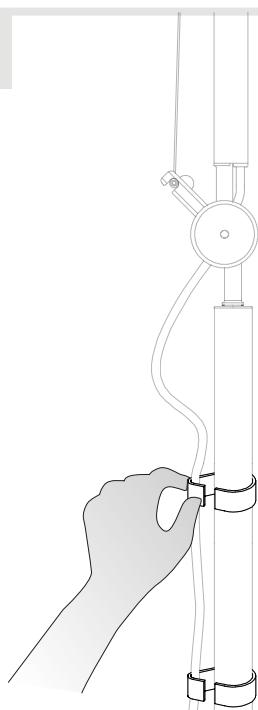
4

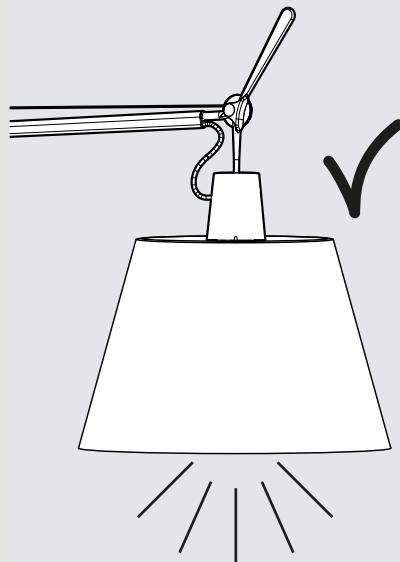
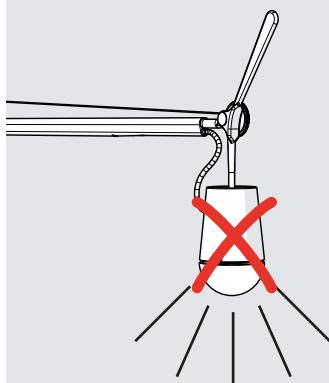


5

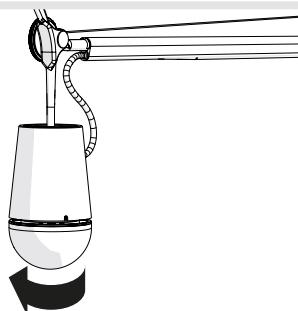


6

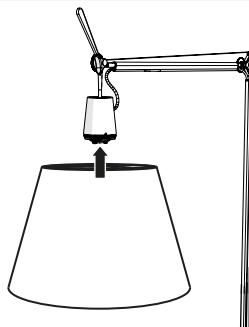




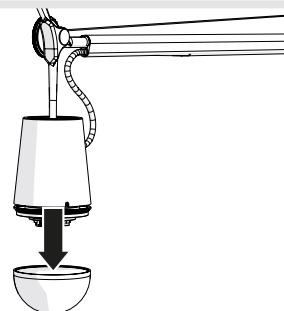
7



9

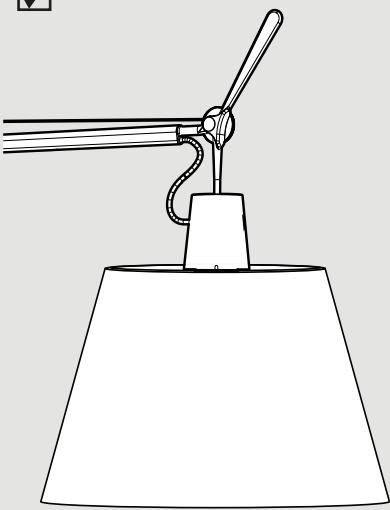
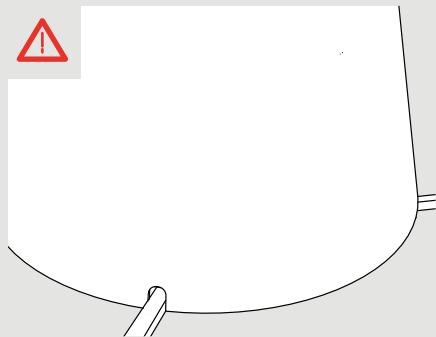


8

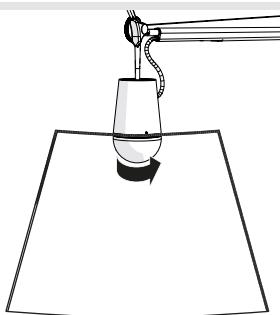


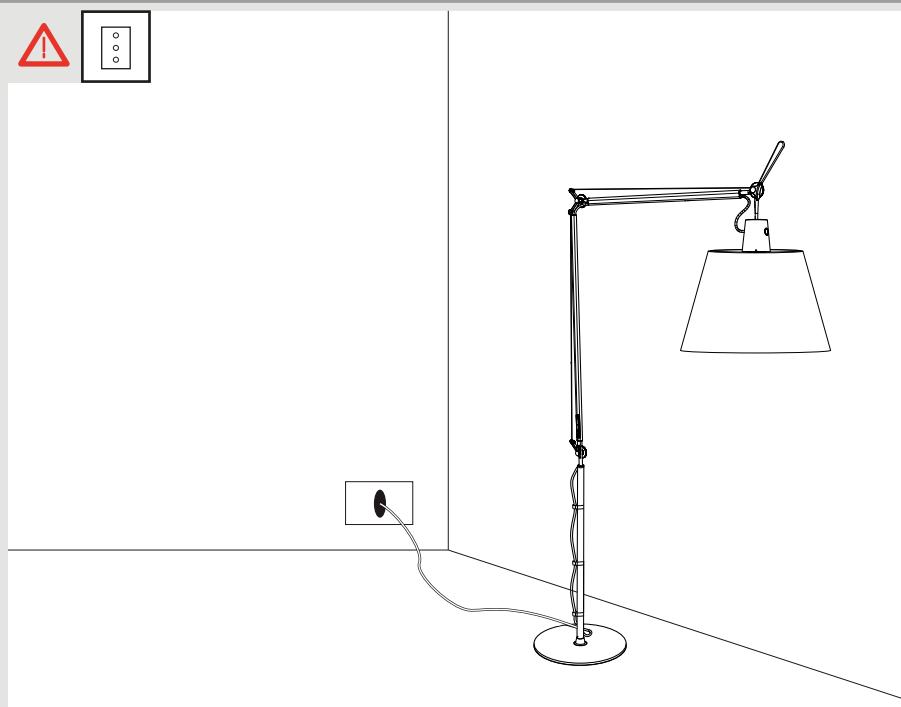
10



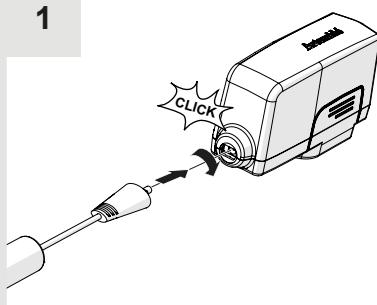


11

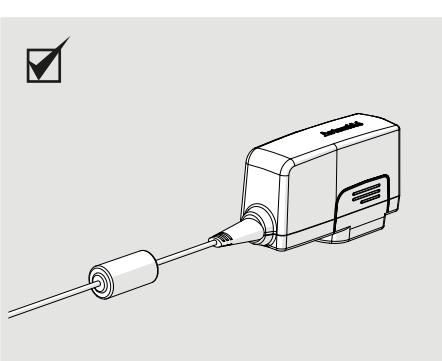
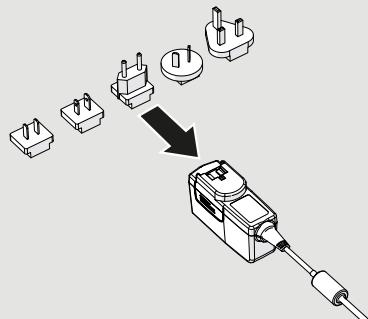




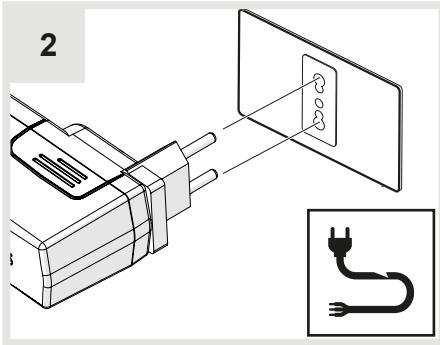
1



i

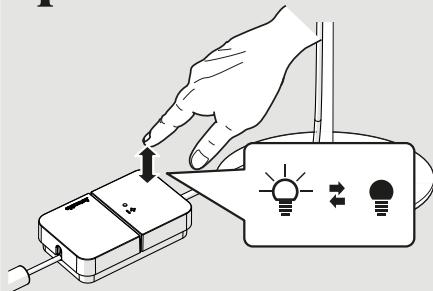


2



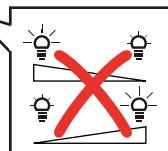
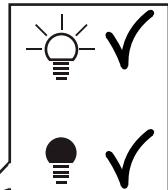
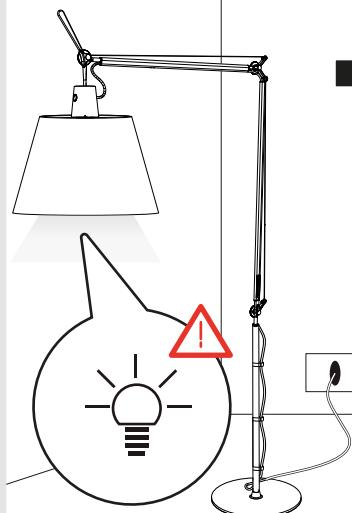
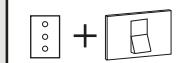
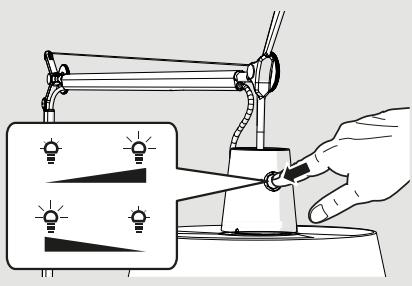
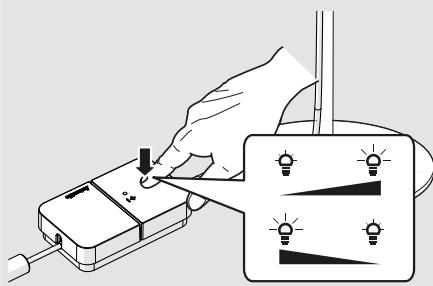
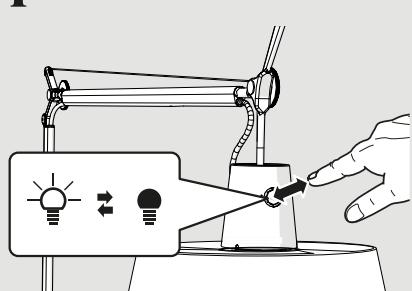
i

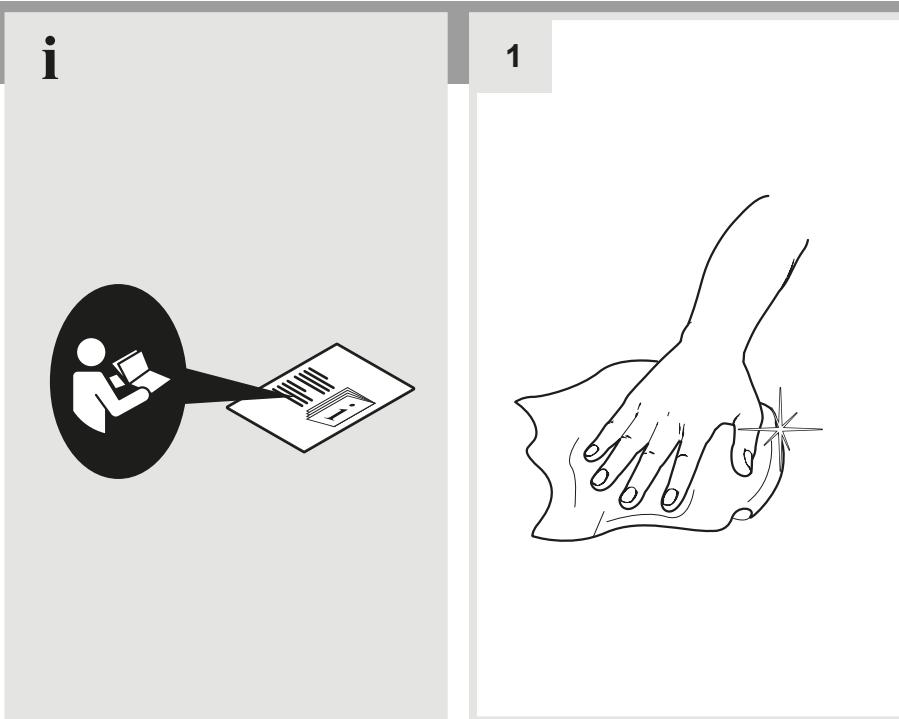
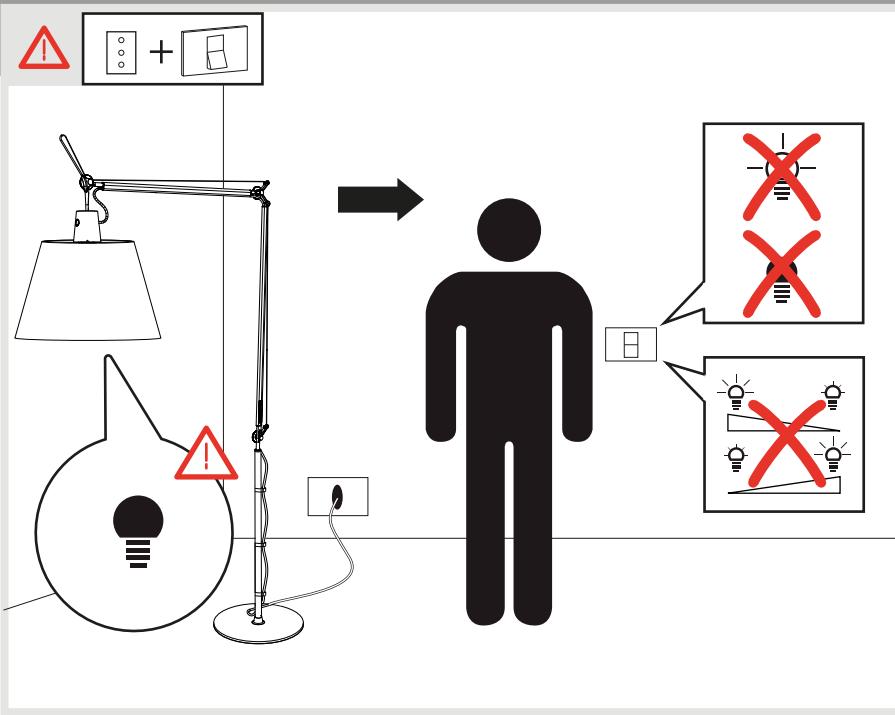
cod. 0762...



i

cod. 0761...





i

- IT** Questo prodotto è dotato di un gruppo ottico con avanzata tecnologia di asportazione del calore, basata su una innovativa ventola a lievitazione magnetica a bassissimo rumore.
L'intervento della ventola avviene in maniera attiva grazie all'elaborazione del segnale proveniente da un sensore di calore posto nel gruppo ottico. Questa tecnologia massimizza l'affidabilità e la durata del gruppo ottico garantendone sempre performance ottimali.
- EN** This product features an optical unit with advanced heat removal technology, based on an innovative low-noise magnetic levitation fan. The fan is actively operated by processing the signal from a heat sensor in the optic unit. This technology maximises the reliability and durability of the optical unit and ensures optimum performance at all times.
- FR** Ce produit est doté d'une unité optique avec une technologie avancée d'évacuation de la chaleur, basée sur un ventilateur innovant à lévitation magnétique à faible bruit.
Le ventilateur fonctionne activement en traitant le signal d'un capteur de chaleur dans l'unité optique.
Cette technologie maximise la fiabilité et la durabilité de l'unité optique et garantit des performances optimales à tout moment.
- ES** Este producto cuenta con una unidad óptica con tecnología avanzada de eliminación de calor, basada en un innovador ventilador de levitación magnética de bajo ruido.
El ventilador se activa procesando la señal de un sensor de calor en la unidad óptica.
Esta tecnología maximiza la fiabilidad y la durabilidad de la unidad óptica y garantiza un rendimiento óptimo en todo momento.
- DEU** Dieses Produkt verfügt über eine optische Einheit mit fortschrittlicher Wärmeabfuhrtechnologie, die auf einem innovativen, geräuscharmen Magnetschwebelüfter basiert.
Der Ventilator wird aktiv betrieben, indem er das Signal eines Wärmesensors in der optischen Einheit verarbeitet.
Diese Technologie maximiert die Zuverlässigkeit und Langlebigkeit der optischen Einheit und sorgt für eine optimale Leistung zu jeder Zeit.

Artemide®



Artemide

via Bergamo, 18
20010 Pregnana M.se (MI)
ITALIA

tel. +39 02 935 181
fax +39 02 935 90 254
fax +39 02 935 90 496

www.artemide.com

VAT IT00846890150

Artemide Inc.

250 Karin Lane
Hicksville, NY 11801

Tel. 631 694 9292
Toll Free 1-877-Art-9111
Fax 631 694 9275
www.artemide.net

Artemide Ltée/Ltd.

11105 rue Renaude Lapointe
Montréal, Québec H1J 2T4

Tel. 514 323 6537
Toll Free 888 777 2783
Fax 514 323 8864
www.artemide.net

cod. Y513000163J

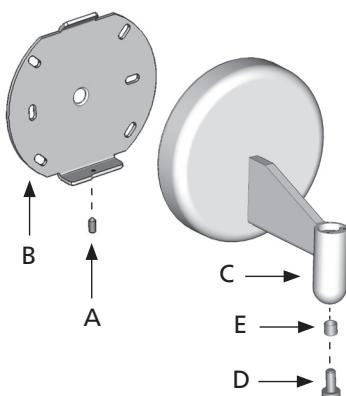


Fig. 1

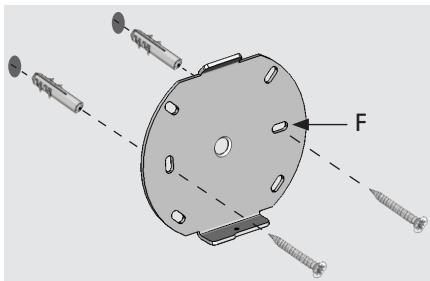


Fig. 2

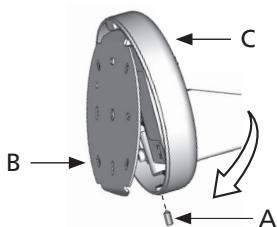


Fig. 3

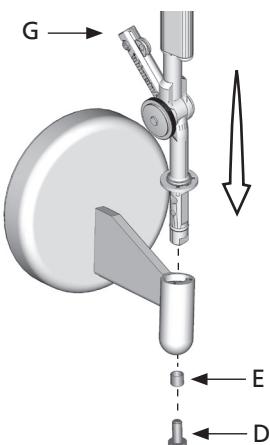


Fig. 4

INSTALLAZIONE

Allentare il grano A e sganciare la staffa B dal corpo C (Fig.1). Allentare la vite D ed il distanziale E. Fissare la staffa al muro mediante le asole F (Fig. 2). Agganciare il corpo lampada C alla staffa B e serrare il grano A (Fig. 3). ATTENZIONE: allineare correttamente il corpo C con la staffa B! Inserire la lampada G, riposizionare E e bloccare il tutto avvitando D (fig. 4).

I

INSTALLATION

Desserrer la vis sans tête A et décrocher la bride B du corps C (fig. 1). Desserrer la vis D et l'entretoise E. Fixer la bride au mur à l'aide des trous F (fig. 2). Accrocher le corps de la lampe C à la bride B et serrer la vis sans tête A (fig. 3). ATTENTION : aligner correctement le corps C à la bride B ! Insérer la lampe G, repositionner E et bloquer le tout en vissant D (fig. 4).

F

INSTALLATION

Release dowel A and detach bracket B from body C (Fig. 1). Loosen screw D and spacer E. Fix the bracket to the wall by means of slots F (Fig. 2). Hook lamp body C to bracket B and tighten dowel A (Fig. 3). ATTENTION: Pay attention to align body C and bracket B correctly! Insert lamp G, reposition E and lock the whole assembly by tightening nut D (fig. 4).

EN

MONTAGE

Den Stift A lösen und den Bügel B vom Körper C auskuppeln (Abb. 1). Die Schraube D und das Abstandsstück F lockern. Den Bügel durch die Ösen F an der Wand befestigen (Abb. 2). Den Lampenkörper C am Bügel B befestigen und den Stift A festziehen (Abb. 3). ACHTUNG: Den Körper C korrekt mit dem Bügel B ausrichten! Das Leuchtmittel G einsetzen, das Abstandsstück E wieder positionieren und die Schraube D festziehen, um die Einheit zu befestigen.

D

INSTALACIÓN

Aflojar el tornillo prisionero A y desenganchar el estribo B del cuerpo C (Figura 1): Aflojar el tornillo D y el distanciador E. Fijar el estribo a la pared a través de los ojales F (Figura 2). Enganchar el cuerpo de la lámpara C en el estribo B y ajustar el tornillo prisionero A (Figura 3). ATENCIÓN: alinear correctamente el cuerpo C con el estribo B. Introducir la lámpara G, volver a posicionar E y bloquear todo el conjunto atornillando D (figura 4).

ES